

Session 2016

BACCALAUREATS GENERAL ET TECHNOLOGIQUE

NEERLANDAIS

LANGUE VIVANTE 2

Epreuve du Mardi 21 Juin 2016

Série **L** langue vivante obligatoire (LVO) Durée de l'épreuve : 3h – Coefficient : 4

Série **L** LVO et langue vivante approfondie (LVA) - Durée de l'épreuve : 3h – Coefficient: 8

Séries **ES** et **S** – Durée de l'épreuve : 2 h – Coefficient : 2

Séries **STMG** et **ST2S** – Durée de l'épreuve : 2 h – Coefficient : 2

Séries **STI2D** – **STD2A** et **STL** – Durée de l'épreuve : 2 h – Epreuve Facultative

ATTENTION :

Le candidat choisira le questionnaire correspondant à sa série :

- Série **L** (LVA y compris) : questionnaires page 3/5 et 4/5.
- Série **ES/S/STMG/ST2S/STI2D/STD2A/STL** : questionnaire page 5/5.

Barème appliqué pour la correction :

Compréhension : 10 points

Expression : 10 points

L'usage de la calculatrice et du dictionnaire n'est pas autorisé.

Ce sujet comporte 5 pages numérotées 1/5 à 5/5.
Dès que ce sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Vorzichtig met gsm's

Gsm's die speciaal voor kinderen onder zeven jaar gemaakt worden, mogen niet meer verkocht worden in ons land. Er komt ook een verbod op reclame voor gsm's die gericht is op jongeren tot 14 jaar oud.

5 Het is niet zeker dat gsm-stralen kankerverwekkend zijn. Maar de kans bestaat zeker. Dus komt er in België onder andere een verbod voor gsm's die voor kleine kinderen gemaakt worden. Het initiatief daarvoor werd genomen door de federale minister van Volksgezondheid, Laurette Onkelinx.

Kinderen beschermen

10 In de eerste plaats wil de regering jongeren en kinderen beschermen. Zij zouden gevoeliger zijn voor straling¹ dan volwassenen, omdat hun schedel dunner is. De kinderen van nu zullen ook veel langer dan volwassenen blootstaan aan² gsm-stralingen. De meeste volwassenen hebben immers nog in een tijd geleefd zonder gsm's.

Kinder-gsm's

15 In de eerste plaats komt er een verbod op gsm's die specifiek gemaakt worden voor kinderen tot zeven jaar. Die kindergsm's zijn vooral op het internet te koop. Ze trekken de kinderen aan door figuurtjes van bijvoorbeeld Mickey Mouse. Ook in Frankrijk is er al een verkoopverbod voor deze gsm's.

Geen reclame

20 In ons land hebben jongeren vanaf 12 jaar zowat allemaal een gsm. Bij jongeren van 10 jaar is dat twee op de drie. Maar voortaan mag er geen gsm-reclame meer gericht worden op die doelgroep. Reclame voor gsm's wordt verboden in tijdschriften, tv- of radioprogramma's die gemaakt worden voor jongeren onder de veertien.

Handelaars verontwaardigd

25 Het NSZ, de vakbond voor handelaars, reageert verontwaardigd. Zij vinden dat de ouders verantwoordelijk zijn voor het al dan niet kopen van een gsm. Ze willen zelf geen politieagent spelen. En ze willen zeker niet gestraft worden als ze per ongeluk toch een gsm verkopen aan een kind. Het NSZ vraagt zich bovendien af hoe een verkoper kan controleren dat een kind ouder is dan zeven. "Een ouder die vindt dat het jonge kind wel al een gsm mag hebben, zal niet om een leugen verlegen zitten³," klinkt het.

Ook voor volwassenen

35 Er komen niet alleen maatregelen voor kinderen. Zo zullen verkopers van gsm's in de toekomst de SAR-waarde van elk model moeten vermelden. Die waarde geeft aan in welke mate gebruikers aan de radiogolven worden blootgesteld. Voor het einde van het jaar wil minister Onkelinx ook de verkoop van oortjes bij elke gsm verplichten. Het gebruik daarvan kan de blootstelling aan stralen verminderen.

(bron: Yo! maart 2013, Jo Carmen)

¹ *de straling*: la radiation

² *blootstellen aan*: exposer à

³ *niet om een leugen verlegen zitten*: mentir

Questionnaire à traiter par les candidats de la série L

Compréhension écrite (10 points)

Tous les candidats répondent en français et traitent les questions 1 à 9.

- 1) Quel est le sujet général du texte ?
- 2) Qui est Laurette Onkelinx et pourquoi est-t-elle mentionnée dans le texte ?
- 3) De quelles mesures est-il question dans le texte ? Donnez quatre éléments.
- 4) Qu'est-ce qui justifie ces mesures ?
- 5) Quelle catégorie particulière distingue-t-on et pourquoi ?
- 6) Ces dispositions vont-elles concerner beaucoup de personnes ?
- 7) La Belgique est-elle le seul pays où une ou plusieurs de ces dispositions sont ou seront appliquées ?
- 8) Qui y est opposé ?
- 9) Pourquoi sont-ils hostiles à ce projet ?

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent également la question 10.

- 10) Pourquoi les téléphones portables pourraient-ils porter atteinte à la santé ?

Expression écrite (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

Seuls les candidats de la série L qui ne composent pas au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent l'un des sujets suivants (A ou B)

A. Produisez deux textes argumentatifs en néerlandais en 240 mots, avec un minimum de 80 mots par question traitée.

1. Le téléphone portable est-il un outil indispensable pour vous ? Pourquoi ?
2. Pensez-vous que votre comportement se trouve influencé par la publicité ? Pourquoi ?
3. Le progrès technique donne sans cesse naissance à de nouveaux produits qui nous sont proposés. Quels sont les avantages et les désavantages de ce progrès ?

OU

B. Reliez le sujet du document proposé à la notion 'idée de progrès' en 240 mots.

Seuls les candidats de la série L composant au titre de la LVA (Langue Vivante Approfondie) traitent les sujets A et B.

A. Produisez deux textes argumentatifs en néerlandais en 120 mots, 40 mots minimum par question traitée.

1. Le téléphone portable est-il un outil indispensable pour vous ? Pourquoi ?
2. Pensez-vous que votre comportement se trouve influencé par la publicité ? Pourquoi ?
3. Le progrès technique donne sans cesse naissance à de nouveaux produits qui nous sont proposés. Quels sont les avantages et les désavantages de ce progrès ?

ET

B. Reliez le sujet du document proposé à la notion 'idée de progrès' en 100 mots.

Questionnaire à traiter par les candidats des séries ES/S/STMG/ST2S/STI2D/STD2A/STL

Compréhension écrite (10 points)

Tous les candidats répondent en français et traitent les questions 1 à 9.

- 1) Quel est le sujet général du texte ?
- 2) Qui est Laurette Onkelinx et pourquoi est-t-elle mentionnée dans le texte ?
- 3) De quelles mesures est-il question dans le texte ? Donnez quatre éléments.
- 4) Qu'est-ce qui justifie ces mesures ?
- 5) Quelle catégorie particulière distingue-t-on et pourquoi ?
- 6) Ces dispositions vont-elles concerner beaucoup de personnes ?
- 7) La Belgique est-elle le seul pays où une ou plusieurs de ces dispositions sont ou seront appliquées ?
- 8) Qui y est opposé ?
- 9) Pourquoi sont-ils hostiles à ce projet ?

Expression écrite (10 points)

Afin de respecter l'anonymat de votre copie, vous ne devez pas signer votre composition, citer votre nom, celui d'un camarade ou celui de votre établissement.

A. Produisez deux textes argumentatifs en néerlandais en 120 mots, 40 mots minimum par question traitée.

1. Le téléphone portable est-il un outil indispensable pour vous ? Pourquoi ?
2. Pensez-vous que votre comportement se trouve influencé par la publicité ? Pourquoi ?
3. Le progrès technique donne sans cesse naissance à de nouveaux produits qui nous sont proposés. Quels sont les avantages et les désavantages de ce progrès ?

OU

B. Reliez le sujet du document proposé à la notion 'idée de progrès' en 120 mots.